

G213009

VAN ESS, Josef

**GÜNAY ÖZER, Josef Van ESS'in İslam kelamının
başlangıcı adlı eserinde kader tartışmaları,
Kahramanmaraş Sütçü İmam Üniversitesi, Yüksek
Lisans, 2010**

واستردادها زائلةً . وكذلك وألي البلدة يحفظها عن دخول المفسد والسارق ، فإذا دخلها ١ طلبهما وطهر البلد عن شهرهما بأيّ طريق كان . فكان أئمة السلف يحفظون الناس عن الوقوع في الضلالة بمنع سببها عنهم كما يمنع الوالد الصبي عن أن يرى ما يضره من المأكول وعن أن يحوم حول الماء الغمر ، لأنّ الناس مختلفو الطباع فليس لكلّ أحد قوة أن يقف على حقيقة كلّ كلام ويعرف حقيقته من بطلانه ، فيكون سماعه الكلام الباطل الدقيق سبباً لاعتقاده له . وأمّا الآن وقد ظهر الفساد فيما بين المسلمين بسبب شيوع كلام الفلاسفة وكثرة كتبهم فيما بين المسلمين ، فلو كان أولئك الأئمة أحياء لشرعوا في تحقيق إبطال ضلالاتهم وحرصوا عليه المتعلمين وجعلوه من فروض الكفاية .

وأما نسبة علم الكلام إلى البدعة والضلالة فإنما كان لأنّ الشارعين فيه في عصرهم كانوا مبتدعين وأكثرهم كانوا معتزلة [١٥ ظ] ولم يكن أحد يذبّ عن الحق وينصره بطريق العقل ، فكان الأئمة يهجرونهم لذلك . فهذه هي المقدّمة .

Digitized by
Kutubkhana.com

13 NISAN 1996

(١) دخلها : دخلها ت (٢) مختلفو : مختلفوا ت

UNE LEÇON MAGISTRALE D'ORIENTALISME:
L'OPUS MAGNUM DE J. VAN ESS*

PAR

CLAUDE GILLIOT¹

On se lamente volontiers sur l'état de la recherche orientaliste dans le domaine arabo-musulman, de certaines de ses lacunes méthodologiques. D'autres dénoncent ce qu'ils se complaisent à nommer le «regard occidental». De leur côté, certains milieux musulmans reprochent aux arabisants et islamisants de «déformer l'islam», de ne pas le présenter dans sa «vérité»². Ce dernier blâme

* Josef van Ess, *Theologie und Gesellschaft im 2. und 3. Jahrhundert Hidschra. Eine Geschichte des religiösen Denkens im frühen Islam* [Théologie et société au I^e et III^e s. de l'hégire. Une histoire de la pensée religieuse au début de l'islam], I-II, Berlin/New York, Walter de Gruyter, 1990 et 1992; 17,5 × 24 cm., XXXII + 436 p., 264 DM; XI + 742 p., 400 DM.

¹ Nos interventions et ajouts personnels, lorsqu'ils sont quelque peu développés, figurent ci-après en plus petits caractères.

Remarque importante: On voudra bien considérer qu'il est aventureux de prétendre faire une présentation générale et synthétique de cet ouvrage, tant les problèmes qui y sont abordés sont nombreux et fondamentaux. Le risque est grand de trahir la pensée de son auteur quasiment à chaque page et de la figer en un état donné, alors même qu'il ouvre des perspectives pour des recherches ultérieures. Ce que nous en disons ici est «trop», vu la dimension de notre exposé, mais c'est aussi «trop peu», étant donné l'ampleur de cette entreprise. Le recenseur a été conduit très souvent, parfois à son corps défendant, à faire des choix. Il lui est arrivé même de faire l'impasse sur des questions non négligeables, alors que, en revanche, il a pu s'attarder, *sponte sua*, sur des points qui occupent moins d'espace typographique dans ces deux tomes, mais qui ont retenu davantage son attention, à cause de questions qu'il se pose lui-même. Il espère simplement ne pas avoir trop trahi la pensée de l'auteur. De toute façon, il faut lire cet ouvrage et le consulter.

² Hasan Qasim Murad, «The beginnings of Islamic Theology: A critique of Joseph van Ess' views», *Islamic Studies*, 26/2 (1987), p. 191-204, ne représente pas tout à fait cette tendance. Murad, fidèle à la tradition bien ancrée chez beaucoup de théologiens, rejette l'approche historique de la théologie et surtout la prise en considération des stimulations politiques qui sont également à l'origine de la naissance de la pensée théologique. On notera qu'il ne connaît de Josef van Ess que sa célèbre contribution en anglais: «The Beginnings of Islamic Theology», in J.E. Murdoch and E. D. Sykka (editors), *The Cultural Context of Medieval Learning*, Dordrecht, 1975, p. 85-111, ce qui, on le concèdera, est peu, au regard d'une production de plusieurs milliers de pages! Récemment, en France, on a pu lire un plaidoyer pour une approche «purement religieuse» de la naissance de l'islam en sa période prophétique: Hicham Djaït, *La Grande Discorde*. Religion et politique dans

say / Jan 045-402

15 Mar 2014

- 931 MEIER, Christian. The origins of Islam. A conversation with the German Islamic scholar Josef van Ess. Tr. Collins, Charlotte. *Art & Thought. Fikrun wa Fann*, 96 / 21 (2011) pp.65-69.

Van Ess Josef
(U. Edinburgh)

G213003

ARABICA

Journal of Arabic and Islamic Studies
Revue d'études arabes et islamiques

Fondée par E. Lévi-Provençal
et publiée avec le concours du Centre National de la
Recherche Scientifique de France

La Revue ARABICA, organe des arabisants français, largement ouverte à la collaboration extérieure, paraît quatre fois par an. Elle publie des études, des documents et des notes sur la langue, la littérature, l'histoire et la civilisation du monde arabe, ainsi que sur l'influence de la culture arabe sur la culture occidentale; un bulletin critique; une chronique du monde arabisant. Les publications et ouvrages envoyés pour rendre compte, ainsi que la correspondance concernant la rédaction et l'impression (manuscrits et épreuves), doivent être envoyés à la

RÉDACTION D'ARABICA

13 RUE DE SANTEUIL - 75231 PARIS Cedex 05

Les ouvrages adressés à la Rédaction d'Arabica qui, pour des raisons diverses, ne pourraient faire l'objet d'un compte rendu, seront mentionnés à la rubrique "Livres reçus."

* * *

Directeur: M.M. ARKOUN.

Comité de patronage: MM. G. BOILAS, J. JOLIVET, A. MIQUEL, A. ROMAN.

Conseil de direction: M^{mes} et MM. J. CHABBI, A. CHEIKH-MOUSSA, P. CRONE, G. DELANOUE, Cl. GILLIOT, B. HALEF, B. JOHANSEN, J. LANGHADE, P. LARCHER, B. LEVIS, Y. RAGHIB, C.-J. ROBIN, F. ROSENTHAL, J. SUBLET, H. TOELLE, G. TROUPEAU, K. ZAKHARIA.

Comité de rédaction: MM. A. CHEIKH-MOUSSA, Cl. GILLIOT, P. LARCHER, Y. RAGHIB, H. TOELLE, K. ZAKHARIA.

Secrétaire de rédaction: M.N. ELSAKHAWI.

PRIN DE SOUSCRIPTION AU VOLUME XLVII (2000) (environ 512 pages en 4 fascicules: 379.4 Florins hollandais pour les institutions et 213.76 Florins hollandais pour les abonnements personnels (les frais d'expédition compris).

Les abonnements sont reçus par Brill, B.P. 9000, 2300 PA LEIDEN (Hollande), éditeurs d'ARABICA.

All prices and postage & handling charges are exclusive of VAT in EU-countries (VAT not applicable outside the EU).

This journal is printed on acid-free paper.

TRANSLITTÉRATION DE L'ARABE:

ʿ, b, t, l, ḡ, h, d, d, r, z, s, š, ḡ, d, l, z, ṣ, ḡ, f, q, k, l, m, n, h, w, y.
tā marbūta = a, al (état construit). ARTICLE: al- et l- (même devant les "solaires").
VOYELLES: a, i, u, ā, ī, ū. DIPHTONGUES: aw, ay.



J. Edizyon

UNE LEÇON MAGISTRALE D'ORIENTALISME: L'OPUS MAGNUM DE J. VAN ESS (II)

PAR

CLAUDE GILLIOT*

Josef van Ess zum 65. Geburtstag (18. April 1999)¹

[...] quia plurimum in praecipiendo valet ratio, quae doctissimo cuique plenissima est, postremo quia nemo sic in maioribus eminet ut eum minora deficiant**, Quintilien, *Inst. orat.* II, 3, 6

I. Introduction

§ 1. La somme en six volumes de Josef van Ess, *Théologie et société au II^e et III^e s. de l'hégire. Une histoire de la pensée religieuse au début de l'islam*, dont nous avons ici même donné une présentation générale ainsi que celle des deux premiers volumes², s'est achevée en 1997 avec la parution du quatrième volume qui contient aussi les index de l'ensemble³.

* Nos interventions, remarques et ajouts personnels, lorsqu'ils sont quelque peu développés, figurent ci-après en plus petits caractères; il en va de même de quelques longs passages de van Ess [désormais: v.E.] traduits par nous, mais précédés de la mention TRAD., auquel cas les notes afférentes sont de v.E., hormis ce qui est entre crochets. On trouvera les réf. complètes aux ouvrages cités par v.E. ou par nous-même dans nos «Références bibliographiques et abréviations» qui sont à la suite de la «Bibliographie de J. van Ess». En effet, contrairement à l'usage, nous ne donnons pas les référ. complètes lors de leur première apparition, et ce pour gagner de l'espace typographique.

¹ A Josef van Ess, à l'occasion de son soixante-cinquième anniversaire.

** «[...] parce que le plus important dans l'enseignement est l'ordre et la méthode, et qu'un homme très compétent les possède pleinement; enfin parce que personne n'excelle dans les grandes choses, qui est déficient dans les petites».

² V. Cl. Gilliot, «Une leçon magistrale d'orientalisme: l'opus magnum de J. van Ess», *Arabica*, XL (1993), p. 345-402 [ci-après: «Leçon»]: p. 345, note étoilée: «1990», leg. 1991; «436 p.», leg. 456 p.

³ Josef van Ess, *Theologie und Gesellschaft im 2. und 3. Jahrhundert Hidschra. Eine Geschichte des religiösen Denkens im frühen Islam*, III-VI, Berlin/New York, Walter de Gruyter, 17,5 x 24 cm.: III, 1992, XI + 508 p., 344 DM; IV (Mit Gesamtregister der Bände I-VI), 1997, XVIII + 1106 p., 790 DM; V (Texte I-XXI), 1993, X+457 p., 310 DM; VI (Texte XXII-XXXV), 1995, VIII + 490 p., 368 DM [abrégé ci-après: TG].

© Koninklijke Brill NV, Leiden, 2000 s. 141-193 Arabica, tome XLVII

D. 789

VAN ESS, JOSEPH; b. April 18, 1934, in Aachen (F. R. Germany).

Orientalisches Seminar der,
Universität Tübingen,
Münzgasse 30,
D-7400 Tübingen, Germany

Home address for correspondence:

Liegnitzer Str. 11, D-74 Tübingen.

Earned Ph.D. in Bonn, 1959, Habilitation (Frankfurt, 1964) and after teaching at AUB and UCLA he became Prof. and Director of the Or. Seminar above (1968 to present). Prof. Van Ess is interested in Islamic theology and philosophy, including ideas of *Kalam*. and history of natural sciences.

يوسف فان إس ، ولد في ١٨ / ٤ / ١٩٣٤ في آخن ، ألمانيا الاتحادية

عميد واستاذ في الدراسات الشرقية لا سيما العربية الاسلامية في جامعة توبنجن منذ عام ١٩٦٨ ، ثم انه كان استاذاً زائراً في برنستون (١٩٧٥) وفي اكسفورد (١٩٧٦) ، وله عضوية في مجامع كثيرة ، وله اهتمام بتاريخ العلوم الطبيعية والفلسفة عند المسلمين ولا سيما علم الكلام وتطور الافكار والنظريات الدينية والتشريعة . ومن مؤلفاته :

1. *Die Erkenntnislehre des "Aḡudaddīn al-Īcī"*, Wiesbaden, 1966, in 510 pages.
2. "Ein unbekanntes Fragment des Nazzām", *Der Orient in der Forschung*, Festschrift für O. Spies, 1967, pp. 170-201.
3. "Jaḥīz und aṣḥāb al-ma'arīf", *Der Islam*, 42 (1966), pp. 169-178; and "Über einige neue Fragmente des Alexander von Aphrodisias und des Proklos in arabischer Übersetzung", *Ibid.*, 42: 148-168.
4. "The logical structure of Islamic theology", *Logic in Classical Islamic Culture*, ed. by G. E. von Grunebaum, 1970, pp. 21-50.
5. "Ibn Kullāb und die Miḥna", *Oriens*, 18-19 (1965-66), pp. 92-142.

Wir freuen uns sehr, Dr. Rainer Brunner (Directeur de recherche, CNRS Paris) als Prof. Endes Nachfolger im Herausbergremium zu begrüßen.

Stefan Reichmuth Bettina Dennerlein Michael Ursinus

D. Edizyon

Die Doktorarbeit. Erinnerungen aus der Steinzeit der Orientalistik

Josef van Ess
Tübingen

D840

Abstract

In this article, Josef van Ess describes the supervision process of his doctoral thesis, which was presented in Bonn in 1958 and subsequently published as *Die Gedankenwelt des Ḥārīt al-Muḥāsibī* in 1961. His supervisor was Hellmut Ritter (d.1971), at that time based in Frankfurt and Istanbul, who had suggested this focus on the writings of one of the eminent figures of the religious scene in the early Abbasid period. By making ample use of his correspondence with Ritter—related both to his doctoral thesis and to an article on al-Muḥāsibī which he wrote for *Islam Ansiklopedisi*—van Ess highlights the specific ways in which Ritter engaged with the problems of philological analysis, scientific style and the authenticity of sources in the course of this study of al-Muḥāsibī's life and works. The article sheds light on the changing attitudes expressed by Ritter towards the dissertation and its author—moving from reservation, outright rejection and critique towards gradual acceptance and well-meant advice. The article concludes with a discussion of the relevance of philology as a “handcraft” (*Handwerk*) rather than a “method” (*Methode*), and reflects on the path which university education has taken over the last fifty years.

Keywords

history of science, philology, German Oriental Studies, 20th century, Hellmut Ritter, Ḥārīt al-Muḥāsibī

Vor einigen Jahren erreichte mich der Brief eines Wiesbadener Fachverlages, in dem mir angekündigt wurde, daß man sich der Restexemplare eines meiner Bücher entledigen müsse. Man wolle sie, wenn man nichts Weiteres von mir höre, makulieren lassen. Ich müsse den Vorgang dann nur bezahlen. Man bitte um mein Verständnis.

des sciences politiques, Paris. His writings include *Le Différend gréco-turc* (1988), and its translation, *Türk-Yunan uyumsuzluğu* (1990), and he edited *Modernisation autoritaire en Turquie et en Iran* (1991), and *Turquie; la nouvelle donne* (1995). AnEIfR, 1989, 1995, 1995

Van Ess, Dorothy née Firman, born 30 July 1885 at Wakefield, Mass., she was a graduate of Holyoke College and Wellesley College, both in Massachusetts, who taught at Carleton College, Northfield, Minn., from 1908 to 1909, when she went out to the Arabian Mission and, in 1911, was married to Dr. John Van Ess in Chicago. Educational and social work among Arab girls and women of Mesopotamia gave her exceptional opportunities to know them and their background. After the death of her husband in 1949, she remained active in the Mission until 1955. Her writings include *Who's who in the Arabian Mission* (1939), *Fatima and her sisters* (1964), *Pioneers in the Arab world* (1974). She died in Somers, N.Y., on 1 September 1975. ConAu, 61-64; Shavit; Van Ess

Van Ess, John, born 10 August 1879 at Holland, Mich., he graduated from the local Hope College, and Princeton Theological Seminary. He was ordained in 1902 and, a year later, he went out to the Arabian Mission, where he spent his first term touring the country between the Tigris and the Euphrates rivers. He was one of the first Westerners to go among the Marsh Arabs of the Persian Gulf. After seven years of evangelism, it was obvious that his work was bearing little fruit. It became clear to him that if little could be done to change the minds of the adults, perhaps something could be done for the boys. Such considerations led to the founding of the Basrah Boys' School in 1912, of which he became the first principal. He wrote several text books in Arabic for the use in the School. From 1914 to July 1915 he was appointed to the only government post he ever held, that of acting American consular agent at Basrah. By his stressing the education of Arabs, by his pro-Arab attitudes and actions, and through his significant influence with leading personalities of the period, he exerted a positive influence in the development of Mesopotamia at a crucial period. His writings include *Spoken Arabic of Mesopotamia* (1917), *Aid to practical written Arabic* (1920), *Meet the Arab* (1943), and its Italian translation, *Incontro con gli arabi* (1948). He died in Basrah, 26 April 1949. MW 72 (1982), pp. 180-196; Van Ess

van Ess, Josef, 1934- see Ess, Josef van

Van Gennep, Arnold, born 23 April 1873 at Ludwigsburg, Germany, he was an anthropologist with a doctorate from the Ecole des Hautes Etudes, Paris. In 1911 and 1912 he conducted field-work in Algeria, which had an impact on his later work. From 1912 to 1915 he held his only academic appointment, a professor of ethnography in the Université de Neuchâtel. He was a leader in the field of French folklore and ethnology, yet he remained an outcast from French academia, known as the hermit of Bourg-la-Reine, supporting himself through translations and free lance writing. His writings include *Les Rites de passage* (1909), its translation, *The Rites of passage* (1960), *La Formation des légendes* (1910), *En Algérie* (1914), and *Le Folklore* (1929). He died in Epernay on 7 May 1957. Ketty van Gennep wrote *Bibliography des œuvres d'Arnold van Gennep* (1964). *American anthropologist*, 84 (1982), pp. 299-313; *Hommes et destins*, vol. 2, pp. 733-36; IntDCAn; *Revue archéologique*, 1959), t. 1, p. 204

Van Hollen, Christopher, born 23 September 1922 in Maryland, he graduated in 1947 from Haverford College and received a Ph.D. in 1951 from Johns Hopkins University, Baltimore, Md., with a thesis entitled *The House Committee on Rules, 1933-1951; agent of party and agent of opposition*. He was a foreign affairs analyst at the State Department, and from 1953 to 1961 a foreign affairs officer in the Indian Subcontinent. From 1965 to 1968 he served as a counsellor in political affairs at Ankara. WhoAm, 1976/77 & 1978/79; WhoGov, 1972/73-1977

Vanlande, René, born in 1886, his writings include *Au Maroc sous les ordres de Lyautey* (1926), *Chez les Pères blancs* (1929), *Attention en Tunisie* (1931), *Visions de Tunisie* (1931), *Le Chambardement oriental* (1932), and *Dakar!* (1941). BN; NUC, pre-1956

Vanly, Ismet Chériff, 1924- see Chériff Vanly, Ismet

Van Millingen, Alexander, born in 1840, his writings include *Byzantine Constantinople* (1899), the booklet, *How Robert College came to be founded* (1909), *Byzantine churches in Constantinople* (1912), and *The Church of Saint Eirene at Constantinople* (1913). He died in 1915. NUC, pre-1956

Van Millingen, Julius R., born 19th cent., his writings include *Turkey* (1911), and its 2nd ed., with Sirdar Ikbal Ali Shah, in 1932. NUC, pre-1956

Vanni Rovighi, Sofia, born 28 September 1908 at San Lazzaro (Bologna), she was a sometime professor of medieval history and philosophy in the Università Cattolica di Milano. Her writings include *L'immortalità dell'anima nei maestri francescani del secolo XIII* (1936), *La filosofia di Edmund Husserl* (1939), *Galileo* (1943), and *Elementi di filosofia* (1940-47), *San Bonaventura* (1974), *Teoria della*

include *Les Débuts de l'administration civile à Alger, le personnel* (1912), *Iconographie historique de l'Algérie* (1929), and *Histoire de l'Algérie* (1950). He died in 1961. *Hommes et destins*, vol. 4, pp. 297-298

Van Ess, Josef, born 18 April 1934 at Aachen, Germany, he received a Dr.phil. in 1959 from the Universität Bonn for his thesis, *Die Gedankenwelt des Harit ibn Asad al-Muhasibi*. Since 1968 he was a professor of Islamic studies at Tübingen. His writings include *Die Erkenntnislehre des 'Adudad-din al-Ici* (1966), *Zwischen Hadit und Theologie* (1975), and *Anfänge muslimischer Theologie* (1977). Kürschner, 1970-1996; Schwarz

Essad, Mahmoud, fl. 1926 see Mahmoud Essad

Essad Bey (Leo Noussimbaum), born in 1905 at Baku, where his father owned an oil field. He was educated abroad, chiefly in Germany, and he wrote usually in German. His writings, many of which were translated into other languages, include *Öl und Blut im Orient* (1930), *Zwölf Geheimnisse im Kaukasus* (1930), *Der Kaukasus* (1931), *Stalin* (1931), *Mohammed; Biographie* (1932), *Das weiße Rußland* (1932), *Flüssiges Gold; der Kampf um die Macht* (1933), *Allah ist groß* (1936), and *Reza Schah* (1936). He died in 1942. LC; NUC, pre-1956

van der Essen, Léon Jean, born 12 December at Antwerpen (Anvers), he studied history and was appointed in 1910 a professor at the Université catholique de Louvain. He also was a visiting professor at Chicago, Oxford, Utrecht, Nijmegen, Belfast, Montpellier and Groningen. He wrote *A Short history of Belgium* (1916), and *L'Université de Louvain, 1425-1940* (1945). *WhoBelgium*, 1957/58, 1962

von Essen, Otto Ludwig Rudolph Heinrich, born 20 May 1898 at Hamburg, he was a professor of phonetics at the Universität Hamburg. His writings include *Grundbegriffe der Phonetik* (1962). He was honoured by a jubilee volume, *Festschrift für Otto von Essen anlässlich seines 80. Geburtstages* (1979). He died in Hamburg, 6 February 1983. Kürschner, 1950-1983; *Wer ist wer*, 1955, 1958, 1962, 1967/68

del Estal, Gabriel, fl. 1959, his writings include *La dialéctica de los "dos reinos" en la filosofía agustiniana del derecho y del estado Parte sistemática* (1959), *Viento de pentecostés en el Monte Vaticano* (1962), and *Sociedad inconforme* (1973). NUC, pre-1956

del Estal, Juan Manuel, fl. 1960, his writings include *El voto de virginidad en la primitiva iglesia de Africa* (1959), and *Institución monástica de San Agustín desde sus orígenes hasta la muerte del Fundador* (1965). LC

Estébanez Caldéron, Serafín, born 27 December 1799 at Malaga, he studied law at Granada and subsequently practised law until 1822 when he became a professor of rhetoric and poetry at Malaga. His writings include *Escenas andaluzas* (1847); *Manual del oficial en Marruecos* (1844), *De la conquista y pérdida de Portugal* (1885), and *Cristianos y moriscos* (Hamburgo, 1922). He died in Madrid, 5 February 1867. *IndiceE* (20); Manzanares. pp. 105-118

Esterhazy, Louis Joseph Ferdinand, 1807-1857 see Walsin Esterhazy, Louis Joseph Ferdinand

Esteve Guerrero, Manuel, born 25 July 1905 at Jerez, Spain, his writings include *Jerez de la Frontera; guía oficial de arte* (1952), and *Excavaciones de Asta Regia* (1962). He died 27 November 1956.

Esteves Pereira, Francisco María, born 9 August 1854, his writings include *Historia dos martyres de Nagran; versão ethiopica* (1899). He died in 1924. NUC, pre-1956

Estier, Claude, born in 1925 at Paris, he was educated at the Lycée Carnot and l'École libre des sciences politiques, Paris. He was a newspaper editor and a socialist leader. His writings include *La gauche hebdomadaire, 1914-1962* (1962), *Pour l'Algérie* (1964), and *L'Égypte en révolution* (1965). *WhoFr*, 1973/74-1998/99

d'Estournel, François Marie Joseph Louis, born in 1783, he had a varied administrative career until 1824. In 1832 he visited Italy, Palestine, and Egypt, a journey which he described in *Journal d'un voyage en Orient* (1844). He died in Paris, 13 December 1853. DBF; Egyptology; GdeEnc; Michaud

d'Estournelles de Constant, Paul Henri Benjamin Balluet d'Estournelles de Constant de Rebecques, born 22 November 1852 at La Flèche (Sarthe), he was a graduate of the Lycée Saint-Louis and l'École des langues orientales vivantes, Paris. He entered the diplomatic service in 1876, and was posted to Tunis, Montenegro, Turkey, and the Netherlands. Appointed to the Cour permanente d'arbitrage at den Haag in 1900, he founded the *Bulletin de la conciliation internationale* in 1906, was the French delegate at the Conference of the Haag the following year, and was the Nobel laureat in peace for 1907. He died in 1924. EncAm; BiIn, 9, 11, 15; Currier, vol. 5 (1906), pp. 345-6; DBF; *Qui êtes-vous?*, 1924

d'Estry des Frames Guillaume Henry Jean. comte. 1829- see Mevners d'Estrv. Guillaume Henry J.